

Arena Berlin Eichenstraße 4 · arena-berlin.de	
15-17	10 ⁰⁰ -19 ⁰⁰ «Modemesse» SEEK Areal @ Arena Halle
29 Di	8 ³⁰ -14 ³⁰ «Schülermesse» Traumberuf Medien @ Glashauss 0 €
Bürger*innenbüro Harald Moritz Karl-Kunger-Str. 68 · harald-moritz.de	
29 Di	19 ³⁰ «Grünes Kiezgespräch» Eckpunkte und Auswirkungen der Charta Berliner Stadtgrün Diskussion mit Dr. Turgut Altug und Christian Höning (BUND)
Festsaal Kreuzberg Am Flutgraben 2 · 61 65 60 03	
11 Fr	20 ⁰⁰ The Rock'N'Roll Wrestling Bash 28,20 €
26 Sa	19 ⁰⁰ GWFF Global Wrestling Die neue regelmäßige Wrestling Show 21,20 €
Galerie Kungerkiez Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07	
18 Fr	19 ⁰⁰ «Psychologie im Alltag» Henning Schimke: Familien- und Systemstellen Vortrag, Anm.: henning-schimke@web.de
25 Fr	20 ⁰⁰ «Auf Wiederlesen» Holger Franke liest: Der Weg nach unten von Franz Jung 0 €/Spende erbeten
Insel Berlin Alt-Treptow 6 · inselberlin.de	
13 So	12 ⁰⁰ -20 ⁰⁰ Eröffnung des Wintercafé danach jeden Sonntag
Kieffholz-Grundschule Kieffholzstr. 45	
16 Mi	17 ⁰⁰ Laufbus – Sicherer Schulweg für Kinder Info-Veranstaltung für Eltern, Info: https://klima.kungerkiez.de/veranstaltungen-klima.html
Kiezklub Karl-Kunger-Str. 30 · Anmeldung erforderlich: 53 21 09 83	
3+31 Do	15 ⁰⁰ Kaffeetafel Gespräche 0 €
11 Fr	11 ⁰⁰ Neujahrbrunch bei Musik und Tanz mit Dik Jüttner 10 €
17 Do	14 ³⁰ Ingolf Alwert und Ute Knor: Alte Liebe szenische Lesung nach dem Buch von Elke Heidenreich und Bernd Schröder 2,50 €
24 Do	14 ³⁰ Lutz Hoff: Wo ist der Spaß bloß jeblichen Kabarett 2,50 €
Naturheilpraxis Krüllsstr. 7 · 92 12 17 53 · naturheilpraxis-derado.jimdo.com	
16 Mi	19 ⁰⁰ -20 ⁰⁰ Vortrag: Nadya Derado: Mein Kind ist krank! 5/3 € Übersicht über die klassischen Erkrankungen von Kindern und deren Behandlung durch Pflanzenheilkunde ▶ Anm. erf.: na.derado@gmx.de
Neue Republik Bouchéstr. 79A · republik.sexy	
3 Do	20 ⁰⁰ Jamsession Ballast der Republik
4 Fr	20 ⁰⁰ DJ i.M. Sound
5 Sa	17 ⁰⁰ chef? komm heut nicht. Lesung, Fußball
9 Mi	20 ⁰⁰ Fahrradbingo mit Floki und Regine
10 Do	19 ⁰⁰ Singer Songwriter Abend
11 Fr	20 ⁰⁰ UdosKiezQuiz Alt-Treptower Kneipenquiz mit Udo Berndt, Anm. f. Teams (ab 2 Personen): neue@republik.sexy
18 Fr	19 ⁰⁰ Grime mit Epona Konzert
19 Sa	19 ⁰⁰ Kaja Riedle Konzert
25 Fr	19 ⁰⁰ Flemming Borby Konzert
Wagenburg Lohmühle Lohmühlenstraße 17 · lohmuehle-berlin.de	
10 Do	19 ⁰⁰ Winterkino mit Suppe, 20 ⁰⁰ Film

Alt-Treptow – Fotos von früher und noch früher

Bildband, Preis: 12 €, hier erhältlich:

Galerie Kungerkiez, Karl-Kunger-Str. 15
Pings Art, Bouchéstr. 20

Taubenblau, Bouchéstr. 77
Libelle, Karl-Kunger-Str. 63



Atelier Silvia Hornig Krüllsstr. 3, HH	
Sa nach	Zeichnkurs – bewusste Wahrnehmung, Achtsamkeit, Innenschau, 10 €/Std., kleine Gruppen, Info/Anm.: silviahornig@googlemail.com
Beat-Etage Nathan Berg Bouchéstraße 75 · beat-etage.de	
6 So	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ Anfängerinnen Einführung in das Spiel auf Djembes und Dunduns
Galerie Kungerkiez Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07	
Workshops im Rahmen der Ausstellung 'Was du nicht siehst' vom Fotostudio für Blinde Fotografen	
12 Sa	15 ⁰⁰ Workshop mit Silja Korn, Anm.: sk@siljakorn.de
13+26	15 ⁰⁰ Portraitsitzungen mit Gerald Pirner, Anm.: geraldpirner@web.de
19+20	15 ⁰⁰ Portraitsitzungen mit Mary Hartwig, Anm.: mueggel41@gmail.com
27 So	15 ⁰⁰ Workshop mit Susanne Emmermann, Anm.: susanne_em@freenet.de
KungerKiezlni e.V. Kieffholzstr. 20 · kungerkiez.de	
kleine Auswahl aus dem regelmäßigen Kursangebot ab dem 7.1. 5 €/10er-Karte 45 € ▶ bit.ly/2la9UCW	
Mo	9 ³⁰ Hatha-Yoga
Mo	18 ⁰⁰ Väter-Fitness
Mo	19 ⁰⁰ Fit und Aktiv 50+
Mo+Mi	20 ¹⁵ Kinderlieder auf der Ukulele begleiten Anm. erf.: 0176/29 44 20 02
Di	8 ³⁰ CANTIENICA®-Beckenbodentraining mit Dr. Antje Rüttgardt, Info/Anm.: mail@massage-koerperarbeit.de, 0179/766 79 54 8 €
Di	18 ³⁰ +20 ¹⁵ Hatha-Yoga
Di	10 ³⁰ Feldenkrais/Körperarbeit +Mi 17 ⁰⁰
Mi	9 ⁰⁰ Qi Gong +Do 17 ⁰⁰
Mi	18 ³⁰ +20 ¹⁵ Vinyasa Yoga alle Niveaus
Do	10 ³⁰ Yoga für Schwangere 8 €
Do	15 ⁰⁰ Yoga auf dem Stuhl mit Marianne
Do	18 ³⁰ TaKeTiNa Rhythmusreisen mit Helmut Erler
Do	18 ³⁰ Mütter-Fitness
Fr	19 ⁰⁰ Hatha-Yoga
Sa	9 ³⁰ Female Courage Class Selbstverteidigung für Frauen
Sa	9 ³⁰ Tai Chi
Naturheilpraxis Krüllsstr. 7 · 92 12 17 53 · naturheilpraxis-derado.jimdo.com	
7 Mo	19 ⁰⁰ -20 ⁰⁰ Meditieren mit Drago auf Spendenbasis ▶ Anm.: d.garic@gmx.de

STUNDE DER WINTERVÖGEL

Vom **4. bis 6. Januar 2019** rufen **NABU** und **LBV** zum neunten Mal zur bundesweiten «Stunde der Wintervögel» auf. Ziel der Aktion ist es, ein deutschlandweites und möglichst genaues Bild von der Vogelwelt in unseren Städten und Dörfern zu erhalten.

Gleich im Anschluss folgt vom **7. bis 11. Januar 2019** die **Schulstunde der Wintervögel** – eine Mitmachaktion der NAJU mit vielen Aktionen und Wissenswertes zu Kleibern, Futterhäusern und Co.

Mehr Infos, den Flyer und die Zählhilfe findet ihr unter www.nabu.de

Ihr könnt den KiezFlyer abonnieren und bekommt ihn pünktlich zum Monatsbeginn als pdf zugeschickt. Meldet euch dazu auf kungerkiez.de/newsletter.html für den Kiezflyer (gerne auch für die anderen Infos) an. Ihr bekommt eine Mail, wo ihr zur Bestätigung aufgefordert werdet (dies dann bitte nicht vergessen).

Kontakt: Diana Stoffels · Tel. 0178/659 38 50 · kultur@kungerkiez.de
Satz & Layout: Katrin Seemann & Franziska Weissmann
Online: www.kungerkiez.de
Facebook: www.facebook.com/Kungerkiezflyer
Herausgeber: KungerkiezInitiative e.V. · Tel. 030/70 12 10 07 · kontakt@kungerkiez.de

Impressum



Foto: Monika Wienbeck



Die Eisenbrücke

Vom Tausendfüßler zur Spreequerung für Zehntausende

Auch Betonbrücken können die Spannkraft verlieren. Ihr 50jähriges Jubiläum hat sich die Eisenbrücke vermutlich glamouröser vorgestellt. Immerhin ist sie DIE bedeutende Spree-Querung für den Kfz-Verkehr – von der Stadtmitte in den Südosten mit ~ 55td PKW täglich. Zudem transportiert sie in ihrem Inneren elementare Medien für die Berliner. Als eine von zwei im Spannblochverfahren errichtete Brücken war sie 1968 ein



Star. Jedoch: Spannkraftverlust des Spannstahls in Kombination mit dem extremen Temperaturen im Sommer 2018 könnten zu viel für die Jubiläin gewesen sein. Ein ~ 28 cm langer Riss im Beton in der Osthälfte des Bauwerks zeugt davon.

Am Spreeufer auf Höhe der heutigen Brücke befand sich ein Bruchwaldrelikt mit Erlen – der Eisenbusch. Noch heute weist der Name Eisenstraße darauf hin. Erlen, niederdeutsch Elsen, sind typisch für Auen- und Bruchwälder, die einst den Spree-niederungsbereich prägten.

Die erste Brücke, welche Alt-Treptow mit Friedrichshain verband, war eine Eisenbahnbrücke für die 1871 eröffnete Neue Verbindungsbahn, die heutige Ringbahn. Anfang des 20. Jahrhunderts erhielt diese auf der Ostseite einen Steg für Fußgänger. Heute undenkbar, aber lange galt eine Straßenquerung über die Spree als nicht notwendig. Dafür gab es von 1899 bis 1932 den Straßenbahntunnel zwischen Stralau und Treptow.

Vorläufer der heutigen Eisenbrücke, war die 1951 errichtete Stralauer Brücke. Im Volksmund hieß sie aufgrund ihrer zahlreichen Holzpfähle „Der Tausendfüßler“. Die Kappung der wichtigen Verbindung durch Kreuzberg in den Südosten aufgrund des Mauerbaus sowie die Zunahme des Verkehrs erforderten einen Brückenneubau in Treptow. 1964 begannen nach einem Ideenwettbewerb die Arbeiten, 1968 wurde sie eingeweiht.

Zum Jubiläum gibt's keine Glückwünsche, sondern Abrisspläne. Um jedweden Fluss aufrecht zu erhalten, soll die Osthälfte abgebrochen werden, um dort bis 2021 eine Behelfsbrücke zu bauen. Dann folgt der Abriss der Westhälfte, dort soll eine neue halbe Brücke gebaut werden. Letztendlich wird die Behelfsbrücke abgerissen und eine neue Osthälfte gebaut. Bis 2028 soll alles fertig sein.



Text: Andrea Gerbode,
Quellen: Wikipedia/Tagesspiegel.de,
Fotos: Florentine Seemann

STANDARDS

Café Grenzenlos	Plesser Str. 1 · cafegrenzenlos@psy-treptow.de · 64 83 06 42
11 Fr	16 ⁰⁰ -19 ⁰⁰ Repair-Café: Gemeinsam kaputte Dinge reparieren
Galerie Kungerkiez	Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07
2 Mi	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰ Elektroschrott abgeben kleinere, kaputte Elektrogeräte, Computerschrott und Toner (per Lastenrad geht der Elektroschrott zu Saturn im ParkCenter)
15 Di	18 ⁰⁰ -20 ⁰⁰ Konfliktsprechstunde 0 €
Di	14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ allgem. unabhängig. Sozialberatung Treptow-Köpenick Info: 68 05 49 47 0 €
Mi	17 ⁰⁰ -19 ⁰⁰ Mietersprechstunde für Mieter im Milieuschutzgebiet 0 €
Do	18 ⁰⁰ -21 ⁰⁰ Näh-Repair-Café
KungerKiezlni e. V.	Kieffholzstr. 20 · kungerkiez.de · 0172/436 93 51
Fr	13 ⁰⁰ Klassische Schultermassage für Frauen, Anm.: mumbi.gleich@googlemail.com 10 €/15 min

KINDER & JUGENDLICHE

Abenteuer-Spielplatz „Kuhfuß“	Wildenbruchstr. 38 · 53 69 90 69
Mo-Fr	13 ⁰⁰ -18 ⁰⁰ geöffnet mit Hüttenbau, Lagerfeuer, Holzwerkstatt, Treff, Spielen ...
Do	15 ³⁰ Familiencafé mit selbstgebackenem Kuchen und Stockbrot
Archenhold Sternwarte	Alt-Treptow 1 · planetarium.berlin
Ab Januar neue Tickethotline 42 18 45 10.	
1 Di	15 ⁰⁰ Krümel und Professor ab 6 Jahre +3 Do 10 ³⁰ +13 ³⁰ +15 ⁰⁰ +4 Fr 16 ⁰⁰ +6,12,20,26 15 ⁰⁰ 6/4 €
1 Di	16 ⁰⁰ Sterne über Treptow Führung ab 8 Jahre +5,26 Sa 20 ⁰⁰ 6/4 €
2 Mi	10 ³⁰ Stups, die kleine Sternschnuppe ab 4 Jahre +3,5,6,12,20,27 14 ⁰⁰ +4 Fr 15 ⁰⁰ +7,10,24,16 10 ⁰⁰ 6/4 €
2 Mi	15 ⁰⁰ Schätze der Sternwarte Führ. ab 10 J. +5,13,19,27 16 ⁰⁰ 6/4 €
3 Do	16 ⁰⁰ Als der Mond zum Schneider kam ab 7 Jahre +5,13,19 15 ⁰⁰ +15 Di 10 ⁰⁰ 6/4 €
4 Fr	17 ⁰⁰ Welcher Stern ist das? ab 9 J. +12,19 Sa 20 ⁰⁰ +27 So 15 ⁰⁰ 6/4 €
4 Fr	20 ⁰⁰ Nacht auf der Sternwarte: Mars – der rote Planet Beob. ab 12 J. 6/4 €
5,19 Sa	14 ⁰⁰ -16 ³⁰ Wir bauen einen Mars-Rover ab 6 Jahre 6/4 €
6 So	16 ⁰⁰ Das Treptower Riesenfernrohr Führung ab 8 Jahre +12,20,26 Sa 16 ⁰⁰ 6/4 €
11,25 Fr	20 ⁰⁰ Abend am Riesenfernrohr Beobachtung ab 12 Jahre 6/4 €
12 Sa	14 ⁰⁰ Von Stonehenge zum Weltraumteleskop ab 8 Jahre 6/4 €
13 So	14 ⁰⁰ Besuch im Sternnhaus ab 5 Jahre +19,26 Sa 14 ⁰⁰ +23 Mi 10 ⁰⁰ 6/4 €
18 Fr	20 ⁰⁰ Nacht auf der Sternwarte: Uranus – Außenposten im Sonnensystem Beob. ab 12 J. 6/4 €
21 Mo	4 ⁰⁰ -7 ³⁰ Totale Mondfinsternis 0 €
Beat-Etage Nathan Berg	Bouchéstraße 75 · beat-etage.de
Do	16 ³⁰ -17 ¹⁵ Eltern-Kind-Session ohne Mindestalter +Sa 11 ⁰⁰ -11 ⁴⁵ 9/8 €
Sa	12 ³⁰ -14 ⁰⁰ Eltern-Kind-Kurs erlernen v. Trommel-Rhythmen ab 6 Jahre 18/16 €

Wir danken unseren Sponsoren, die durch Geld- und Sachspenden den Druck des Kiezflyers möglich machen!
copy cabana, Elsenstr. 107 · Fahrradpraxis Jürgen Albrecht, Karl-Kunger-Str. 21 · Beat-Etage, Nathan Berg, Bouchéstr. 75 · taubenblau, Bouchéstr. 77 · Pings Art, Bouchéstr. 20



Bekennniskirche	Gemeindehaus · Plesser Str. 4
Di	11 ⁰⁰ -13 ⁰⁰ Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern bis 3 Jahre
Christus-Treff	Isingstr. 5-6 · www.christus-treff-berlin.de
Mi	19 ³⁰ Jugendgruppe FROGS (14-20 Jahre)
Do	15 ³⁰ KidsClub (6-9 Jahre)
Do	17 ³⁰ Glitzta Sistas für Mädchen (9-13 Jahre)
Galerie Kungerkiez	Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07
25 Fr	16 ³⁰ Holger Franke: Schöne Geschichten (nicht nur) für Kinder szen. Lesung
JuKuZ ‚Gérard Philipe‘	Karl-Kunger-Str. 29 · 53 21 81 63
13 So	10 ⁰⁰ Frühstückstheater
Figurentheater Grashüpfer	Puschkinallee 16a · theater-treptower-park.de
Wichtig: Bitte telefonisch vorbestellen!!! 53 69 51 50	
1,2,5	16 ⁰⁰ Die Zeitdiebe (ab 4 J.) +3 Do 10 ⁰⁰ +16 ⁰⁰ +6 So 11 ⁰⁰ +16 ⁰⁰ 8/5 €
8,9,10	10 ⁰⁰ Herr Eichhorn und der erste Schnee (ab 3 J.) +12,19,26 Sa 16 ⁰⁰ +13,20,27 So 11 ⁰⁰ +16 ⁰⁰ +15,16,17,22,23,24 10 ⁰⁰ 8/5 €
18,25 Fr	18 ⁰⁰ Märchenabend am Feuer (ab 6 J.) 8/5 €
29,30,31	10 ⁰⁰ Der kleine Eisbär (ab 4 J.) 8/5 €
KungerKiezlni e. V.	Kieffholzstr. 20 · kungerkiez.de · 0172/436 93 51
Auswahl aus dem regelmäßigen Kursangebot. 5 €/10er-Karte 45 € 3 bit.ly/2la9UCW	
Mo+Do	9 ³⁰ Krabbelgruppe +Mi 15 ⁰⁰
Mo	16 ³⁰ Selbstverteidigung für Mädchen Kurs
Mo	16 ³⁰ Kindertanz- und Bewegungslieder
Mo	15 ⁰⁰ Beat Babies +Di 14 ¹⁵ +15 ³⁰
Di	16 ⁰⁰ Kinder-Yoga
Di	17 ⁰⁰ Kinder-Ballett 4-7 Jahre
Fr	10 ⁰⁰ Fit mit Kind bis 2 Jahre

AUSSTELLUNGEN

Galerie Kungerkiez	Karl-Kunger-Str. 15 · 70 12 10 07
11 Fr	18 ⁰⁰ Fotostudio für Blinde Fotografen: Was du nicht siehst edition 2 Fotografen, Neue Arbeiten von Gerald Pirner, Mary Hartwig, Silja Korn und Susanne Emmermann, Vernissage mit Musik von Alex im Licht; 27 So 18 ⁰⁰ Finissage Ausstellung bis 27.1., Do-So 15-19 Uhr, und nach Vereinbarung: 0178/689 38 50



Bestandteil der Ausstellung ist ein temporäres Lightpaintingstudio, das es ermöglicht mitzuerleben, wie die Blinden Fotografinnen arbeiten. Es bietet Ihnen aber auch die Gelegenheit, sich von blinden Fotografen porträtieren zu lassen. Fototermine jeweils Samstags und Sonntags um 15 Uhr.
Vier blinde Fotografen. Im April 2018 haben sie ihr Fotostudio für blinde Fotografen in Berlin-Schöneberg eröffnet. Seitdem geht die künstlerische Entwicklung noch schneller voran. Die blinden Fotografen können nun auf eine Infrastruktur zurückgreifen, die es ihnen erlaubt, professionell und spontan zu arbeiten. Kommen Sie und staunen Sie über die Ausbeute dieses ereignisreichen Jahres! Blinde Fotografen, ist das eigentlich schon eine Selbstverständlichkeit? An den Wochenenden werden im Rahmen der Ausstellung wieder Workshops und Portraitsitzungen von blinden Fotografen im mobilen Lightpaintingstudio angeboten. Kommen Sie und erleben Sie, wie sie arbeiten. Lassen Sie sich selbst von ihnen porträtieren. Eine sehr beeindruckende Erfahrung!

Bildungsspender.de/kiezini
Und wenn Ihr doch etwas in einem Internet-Shop kauft, dann könnt ihr uns unterstützen über die Seite **Bildungsspender.de/kiezini**. Erst die Seite aufrufen, dann auf den gewünschten Shop klicken, und schon unterstützt ihr die KungerKiezInitiative, ohne dass es euch was kostet.